



الرقم 2559/12/102
التاريخ 2007/7/29

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

SEMI ANNUAL - JI IC - 30/7/2007

تحية طيبة وبعد ،

الموضوع : البيانات المالية للشركة كما بتاريخ 2007/6/30

بالإشارة الى المادة (8) من تعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق ، نرفق لكم البيانات المالية للفترة اعلاه والتي تتضمن :-

1. الميزانية العامة كما بتاريخ 2007/6/30.
2. بيان الدخل للفترة من 2007/1/1 وحتى 2007/6/30.
3. بيان التغيرات في حقوق المساهمين.
4. بيان التدفقات النقدية.
5. الايضاحات الضرورية.
6. تقرير مدقق حسابات الشركة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،

سامي قموه
رئيس مجلس الادارة

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية السليوان ٢٠٠٧ تموز الرقم المتسلسل رقم الملف الجهة المختصة

أ. ب. ب.
أ. ب. ب.
أ. ب. ب.
أ. ب. ب.
أ. ب. ب.

شركة الأردن الدولية للتأمين وشركاتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية الموحدة

وتقرير المراجعة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

شركة الأردن الدولية للتأمين وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
فهرس

بيان	صفحة	
-	-	تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة
أ	٢ - ١	الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
ب	٣	بيان الدخل الموحد للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
ج	٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
د	٥	بيان التدفقات النقدية الموحد للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
هـ	٦	بيان إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
و	٧	بيان إيرادات الاكتتاب لفروع التأمينات العامة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
ز	٨	بيان تكلفة التعويضات لفروع التأمينات العامة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
ح	٩	بيان (خسائر) أرباح الاكتتاب لفروع التأمينات العامة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
-	٢٤ - ١٠	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة



تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة

١٠٥١٨٠٤٦٧

السادة مساهمي شركة الأردن الدولية للتأمين المحترمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

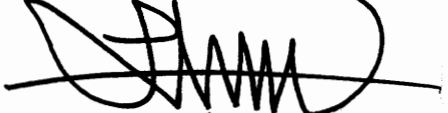
لقد راجعنا الميزانية العمومية الموحدة لشركة الأردن الدولية للتأمين - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وبيانات الدخل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية الموحد للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصا للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقا للسياسات المحاسبية الواردة في الإيضاح (٢) المرفق في البيانات المالية، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول البيانات المالية المرحلية استنادا إلى مراجعتنا لها. لقد تم مراجعة البيانات المالية المرحلية للسنة شهور المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ لشركة الأردن الدولية للاستثمار (شركة تابعة) من قبل مدقق آخر، وتبلغ موجودات هذه الشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مبلغ ١٢,٦٦٤,٠٩٧ دينار أردني وبلغت خسارتها للفترة المذكورة مبلغ ٥٤٦,٤٥٤ دينار أردني كما هو مبين في إيضاح (٢٦).

لقد قمنا بالمراجعة وفقا لمعيار المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية متضمنة طرح الاستفسارات - بشكل أساسي على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهريا عن نطاق عملية التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا محيطون بجميع الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق، وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

بناءً على مراجعتنا ومراجعة المدقق الآخر، لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بعدالة من كافة النواحي المادية المركز المالي الموحد للشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقا للسياسات المحاسبية الواردة في الإيضاح (٢) المرفق في البيانات المالية.

كما ورد في الإيضاح (١٩) لم تستكمل الإجراءات لرسملة الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين لدى دائرة مراقبة الشركات بسبب اعتراض الدائرة على التوزيع.

عن شركة طلال أبوغزاله وشركاه الدولية


ستيف شوقي كرادشه
(إجازة رقم ٧٥٦)

عمان في ٢٩ تموز ٢٠٠٧

شركة الأردن الدولية للتأمين وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ		الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	ايضاح	
دينار أردني	دينار أردني		
الموجودات			
٥٣٨,٣٦٨	٤٨٤,٨٩٨	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٢,٩٤٣,٥١١	٤,٨٥٢,٤٦٣	٤	ذمم مدينة
٥٤٣,٢٥٨	٤٥٣,٣٣٩	٥	ذمم شركات تأمين مدينة
١,٠٦٩,٩٨٧	٨٦٧,٨٠٤	٦	شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض
الاستثمارات:			
٤,٨٦٤,٢٩٢	٤,٨٤٧,٤٢٩	٧	ودائع لدى البنوك
١٢,١٢١,٧٥٢	١٢,٠٩١,٣٣٩	٨	موجودات مالية للمتاجرة
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠,٠٤٢,٥٤٠	١٠,٠٤٢,٢٠٩	١٠	استثمارات عقارية
٢٧,٠٦٨,٥٨٤	٢٧,٠٢٠,٩٧٧		مجموع الاستثمارات
١,٧٢١,٨٨٣	٢,٠٣٩,٣٠٧	١١	موجودات أخرى
٢٦٨,٣٣٦	٢٥٢,٧٨٦	١٢	موجودات ثابتة
١٥٥,٣٩٧	١٣٥,٣٩٧	١٣	موجودات غير ملموسة
٩,٦٧٦	٩,٢٢٢		موجودات ثابتة أخرى
٣٤,٣١٩,٠٠٠	٣٦,١١٦,١٩٣		مجموع الموجودات

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة الأردن الدولية للتأمين وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ (تتمة)

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	ايضاح رقم	المطلوبات وحقوق الملكية
٢٠٠٦	٢٠٠٧		
دينار أردني	دينار أردني		بنك دائن
-	٣٧٧,٠٨٦		ذمم دائنة
١,٠٩٠,٩٤٨	١,١٦٨,٣٥٠	١٤	ذمم شركات تأمين دائنة
١,٢٥٦,٨٩٥	١,٣٨٧,٨٦١	١٥	مخصصات مختلفة
٣٦٢,٩٧٩	١٦٢,٨٢٠	١٦	مطلوبات أخرى
١,١٩٤,١٧٧	١,٠٥٤,٧٠٢	١٧	
			المخصصات الفنية
٤,٢٣٥,٦٥٩	٤,٩٧٢,١٠٢		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
٣,٠٠٨,٥١٨	٢,٩٤٩,٢٧٢		صافي مخصص الادعاءات
٨٠,١٣٣	٨٥,٥٧٥		صافي المخصص الحسابي
٢٠,٠٠٠	-		مخصصات أخرى
٧,٣٤٤,٣١٠	٨,٠٠٦,٩٤٩		مجموع المخصصات الفنية
١١,٢٤٩,٣٠٩	١٢,١٥٧,٧٦٨		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			الملكية المخصصة لحاملي الأسهم في الشركة الأم
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح به
١٦,٥٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
١,٧٣٤,٦٧١	١,٧٣٤,٦٧١	١٨	احتياطي اجباري
٢,٢٢٥	٢,٢٢٥		احتياطي خاص
٣,٥٠٠,٠٠٠	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٩	أرباح مقترح توزيعها
٩٠,١٩١	١,٦٥٢,١٢٣		أرباح مدورة
(٢,٢٥٣,٩٩٥)	(٢,٦٢٥,٨٠٧)		أسهم خزينة
١٩,٥٧٣,٠٩٢	٢٠,٧٦٣,٢١٢		مجموع حقوق الملكية المخصصة لحاملي الاسهم في الشركة الأم
٣,٤٩٦,٥٩٩	٣,١٩٥,٢١٣		حقوق الأقلية
٢٣,٠٦٩,٦٩١	٢٣,٩٥٨,٤٢٥		مجموع حقوق الملكية
٣٤,٣١٩,٠٠٠	٣٦,١١٦,١٩٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة الأردن الدولية للتأمين وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل الموحد للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح	
٢٠٠٦	٢٠٠٧		
دينار أردني	دينار أردني		
٣٦٦,٢٣٤	٣٠,٧٣٤		ربح الإكتتاب المحول من حسابات الإكتتاب
			يضاف :
٢٠٥,٩٣٨	٢٢٤,٥٥٧	٢٠	فوائد مقبوضة
١,٩٩١,٤٧٢	١,٠٩٠,١٨٠	٢١	أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٣٠٢,٣٩٣	١٩٥,٣٨٩	٢٢	ايرادات أخرى
٢,٨٦٦,٠٣٧	١,٥٤٠,٨٦٠		اجمالي الايرادات
			يطرح :
٨٥,٦٧٥	٩٥,١٦٥	٢٣	مصاريف إدارية وعمومية غير الموزعة للشركة الأم
١٩٠,٥٧١	١٨٤,١٧١	٢٣	مصاريف إدارية وعمومية غير الموزعة للشركات التابعة
-	٢٠,٢٣٣		فوائد وعمولات بنكية
٣٩,١٠٠	-		مصاريف زيادة رأس المال
٤٧,٤٠٢	٤٩,٠٣٤		إستهلاكات واطفاءات
٢,٥٠٣,٢٨٩	١,١٩٢,٢٥٧		ربح الفترة قبل الضريبة
			يطرح :
١١٩,٤٨٤	٥٦,٧٣١	١٦	الضريبة
٢,٣٨٣,٨٠٥	١,١٣٥,٥٢٦		ربح الفترة
			مخصص لـ :
٢,٥٠٤,٦٥٦	١,٣٢٢,٧٩٦		مساهمي الشركة الأم
(١٢٠,٨٥١)	(١٨٧,٢٧٠)		حقوق الأقلية
٢,٣٨٣,٨٠٥	١,١٣٥,٥٢٦		المجموع

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة الأردن الدولية للتأمين و شركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

بيان ج	المجموع	حقوق الأقلية	المجموع	أسهم الخزينة	أرباح مدورة	أرباح مقلّح توزيعها	احتياطي خاص	احتياطي إداري	رأس المال المدفوع
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٢٣٠,٠٩١,٦٩١	٢٣,٤٩٦,٥٩٩	١٩,٥٧٣,٠٩٢	(٢,٢٥٣,٩٩٥)	٩٠,١٩١	٣,٥٠٠,٠٠٠	٢,٢٢٥	١,٧٣٤,٦٧١	١٦,٥٠٠,٠٠٠
رصيد بداية الفترة	٧٦٣,٧١٤	(١٨٧,٢٧٠)	٩٥٠,٩٨٤	(٣٧١,٨١٧)	١,٣٢٢,٧٩٦	-	-	-	-
ربح الفترة	(١١٤,١١٦)	(١١٤,١١٦)	-	-	-	-	-	-	-
حقوق الأقلية	٢٣٩,١٣٦	-	٢٣٩,١٣٦	-	٢٣٩,١٣٦	-	-	-	-
تعديلات ناتجة عن شراء حصص إضافية في شركة تابعة	٢٣,٩٥٨,٤٢٥	٣,١٩٥,٢١٣	٢٠,٧٦٣,٢١٢	(٢,٦٢٥,٨٠٧)	١,٦٥٢,١٢٣	٣,٥٠٠,٠٠٠	٢,٢٢٥	١,٧٣٤,٦٧١	١٦,٥٠٠,٠٠٠
الرصيد في نهاية الفترة	١٨,٣٨٧,٥٥٦	١٣٨,١٦٣	١٨,٢٤٩,٣٩٣	-	٤٢٣,١٨٧	٤,٥٠٠,٠٠٠	-	١,٣٢٦,٢٠٦	١٢,٠٠٠,٠٠٠
رصيد بداية الفترة	-	-	-	-	-	(٤,٥٠٠,٠٠٠)	-	-	٤,٥٠٠,٠٠٠
الزيادة في رأس المال	٢,٢٢٥	-	٢,٢٢٥	-	-	-	٢,٢٢٥	-	-
احتياطي خاص	٢,٣٨٣,٨٠٥	(١٢,٨٥١)	٢,٥٠٤,٦٥٦	-	٢,٥٠٤,٦٥٦	-	-	-	-
ربح الفترة	(١,٩٩٠,٤٥٤)	-	(١,٩٩٠,٤٥٤)	(١,٩٩٠,٤٥٤)	-	-	-	-	-
أسهم خزينة	٣,٤٠٥,٢٥٤	٣,٤٠٥,٢٥٤	-	-	-	-	-	-	-
حقوق الأقلية	٢٢,١٨٨,٣٨٦	٣,٤٢٢,٥٩٦	١٨,٧٦٥,٨٢٠	(١,٩٩٠,٤٥٤)	٢,٩٢٧,٨٤٣	-	٢,٢٢٥	١,٣٢٦,٢٠٦	١٦,٥٠٠,٠٠٠
الرصيد في نهاية الفترة									

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة الأردن الدولية للتأمين وشركاتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
٢,٦٢٤,١٤٠	١,٣٧٩,٥٢٧	صافي الربح قبل الضريبة
		تعديلات:
	(١٢,١١٦)	مخصصات
٤٧,٤٠٢	٤٩,٠٣٤	استهلاكات واطفاءات
١,١٤٨,٦٩١	٦٦٢,٦٣٩	المخصصات الفنية
-	(٥٠٧,٢٧٤)	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة
(٥,٣١٢,٢٥٨)	-	أرباح تقييم استثمارات في شركة تابعة
٤,٠٦٥	٨٨,٤٦٤	تعديلات أخرى
-	(١٨٧,٢٧٠)	حقوق الأقلية
(١,٤٨٧,٩٦٠)	١,٤٧٣,٠٠٤	المجموع
		التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التغير في الموجودات والمطلوبات
(١,٢٤٢,٩٩٥)	(١,٩٠٨,٩٥٢)	النقص (الزيادة) في الذمم المدينة
(٥٤,٥٤٦)	٨٩,٩١٩	النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة
٩٤٢	٢٠٢,١٨٣	النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل و أوراق قبض
(١,٢٤٧,٦٢٨)	٥٣٧,٦٨٧	النقص (الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
(٢١,٤٤٩)	(٣١٧,٤٢٤)	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٢٨,٢٤٤)	٧٧,٤٠٢	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
٨٥٤,٤٠١	١٣٠,٩٦٦	الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة
(٧٦,٢٣٣)	(١,٨٨٨)	الزيادة (النقص) في المخصصات المختلفة
(١٧٣,٤١٧)	(١٣٩,٤٧٥)	الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى
(٣,٤٧٧,١٢٩)	١٤٣,٤٢٢	ضرائب مدفوعة
(٤٥٨,١٧٩)	(٢٥٥,٠٠١)	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
(٣,٩٣٥,٣٠٨)	(١١١,٥٧٩)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
		النقص (الزيادة) في ودائع لدى البنوك
٣,٨٩١,٠٩٧	١٦,٨٦٣	بيع/استحقاق (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٩٥,٤٤٧	-	بيع (شراء) موجودات ثابتة
(١٣٢,٧٥٧)	(١٢,٦٩٨)	بيع (شراء) استثمارات عقارية
(٢,٤٤٢,٩٦١)	-	قروض
١٩٦	-	شراء أسهم في شركة تابعة
-	(٣٧١,٨١٢)	صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
١,٧١١,٠٢٢	(٣٦٧,٦٤٧)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
		بنك دائن
١,٣٣٩,٤٢٦	٣٧٧,٠٨٦	أسهم خزينة
(١,٩٩٠,٤٥٤)	-	حقوق الأقلية
٣,٢٨٥,١٩١	(١١٤,١١٦)	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٢,٦٣٤,١٦٣	٢٦٢,٩٧٠	صافي (النقص) الزيادة في النقد
٤٠٩,٨٧٧	(٢١٦,٢٥٦)	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
٧٠١,١٥٤	٧٠١,١٥٤	النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة
١,١١١,٠٣١	٤٨٤,٨٩٨	معلومات عن نشاط غير نقدي
٤,٥٠٠,٠٠٠	-	توزيع جزء من الأرباح المدورة كأسهم على المساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة الأردن الدولية للتأمين وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان هـ

بيان إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

المجموع		مرتبط استثماريا		الحياة		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٢٣٦,٣٥٥	٣٦٤,١٠٢	٢,٦٠٩	٣,٥٠٦	٢٣٣,٧٤٦	٣٦٠,٥٩٦	الإقساط المكتتبة
-	-	-	-	-	-	الاعمال المباشرة
-	-	-	-	-	-	اعادة التأمين الاختياري الوارد
(١١٩,٠٤٠)	(١٩٢,٩٥٢)	(٢٢٧)	(٦٧)	(١١٨,٨١٣)	(١٩٢,٨٨٥)	القساط اعادة التأمين المحلية
١١٧,٣١٥	١٧١,١٥٠	٢,٣٨٢	٣,٤٣٩	١١٤,٩٣٣	١٦٧,٧١١	القساط اعادة التأمين الخارجية
						صافي الاقساط
٥٩,٩٣٣	٢٤٦,٨٦٦	-	١,٨٣٣	٥٩,٩٣٣	٢٤٥,٠٣٣	رصيد اول المدة
-	١٦٦,٧٣٣	-	١٨٦	-	١٦٦,٥٤٧	مخصص حسابي
٥٩,٩٣٣	٨٠,١٣٣	-	١,٦٤٧	٥٩,٩٣٣	٧٨,٤٨٦	حصة معيد التأمين
						صافي المخصص الحسابي اول المدة
٥٨,٦٥٨	١٨٢,٠٥١	١,١٩١	١,٧٥٣	٥٧,٤٦٧	١٨٠,٢٩٨	رصيد اخر المدة
-	٩٦,٤٧٦	-	٣٤	-	٩٦,٤٤٢	مخصص حسابي
٥٨,٦٥٨	٨٥,٥٧٥	١,١٩١	١,٧١٩	٥٧,٤٦٧	٨٣,٨٥٦	حصة معيد التأمين
١,٢٧٥	(٥,٤٤٢)	(١,١٩١)	(٧٢)	٢,٤٦٦	(٥,٣٧٠)	صافي المخصص الحسابي آخر المدة
١١٨,٥٩٠	١٦٥,٧٠٨	١,١٩١	٣,٣٦٧	١١٧,٩٩٩	١٦٢,٣٤١	التغير في المخصص الحسابي
١١٥,٠٥٤	١٠١,٦٥٣	-	-	١١٥,٠٥٤	١٠١,٦٥٣	صافي الإيرادات المتعلقة من الاقساط المكتتبة
-	-	-	-	-	-	التعويضات المدفوعة
(٧٠,٢١٨)	(٥٩,٠٧٢)	-	-	(٧٠,٢١٨)	(٥٩,٠٧٢)	حصة معيدي التأمين المحلي
٤٤,٨٣٦	٤٢,٥٨١	-	-	٤٤,٨٣٦	٤٢,٥٨١	حصة معيدي التأمين الخارجي
						صافي التعويضات المدفوعة
٢٠٠,٥١٠	١٩٨,٠٠٥	-	-	٢٠٠,٥١٠	١٩٨,٠٠٥	مخصص ادعاءات اخر المدة
(١٦٨,٧٤٣)	(١٥٤,٦٦٠)	-	-	(١٦٨,٧٤٣)	(١٥٤,٦٦٠)	مبلغ
٣١,٧٦٧	٤٣,٣٤٥	-	-	٣١,٧٦٧	٤٣,٣٤٥	حصة معيد التأمين
						صافي مخصص ادعاءات اخر المدة
٣٣٠,٣٢٢	٢٠٩,٧٠٧	-	-	٣٣٠,٣٢٢	٢٠٩,٧٠٧	مخصص ادعاءات اول المدة
(٢٨٦,٨٨٢)	(١٧١,٣٧٩)	-	-	(٢٨٦,٨٨٢)	(١٧١,٣٧٩)	مبلغ
٤٣,٤٤٠	٣٨,٣٢٨	-	-	٤٣,٤٤٠	٣٨,٣٢٨	حصة معيد التأمين
٣٣,١٦٣	٤٧,٥٩٨	-	-	٣٣,١٦٣	٤٧,٥٩٨	صافي مخصص ادعاءات اول المدة
١١٨,٥٩٠	١٦٥,٧٠٨	١,١٩١	٣,٣٦٧	١١٧,٩٩٩	١٦٢,٣٤١	صافي تكلفة التعويضات
						صافي الإيرادات المتعلقة من الاقساط المكتتبة
٣٣,١٦٣	٤٧,٥٩٨	-	-	٣٣,١٦٣	٤٧,٥٩٨	بطرح :
						صافي تكلفة التعويضات
٢,٢٦٨	٤,٦٦٨	-	-	٢,٢٦٨	٤,٦٦٨	بضائف :
١,٣٧٦	٢,٣٥٨	-	٢٩	١,٣٧٦	٢,٣٢٩	عمولات مقبوضة
٣,٢٧٥	١٨,٢٨٥	١٤	-	٣,٢٦١	١٨,٢٨٥	رسوم اصدار وثائق التأمين
٩٢,٣٤٦	١٤٣,٤٢١	١,٢٠٥	٣,٣٩٦	٩١,١٤١	١٤٠,٠٢٥	ايرادات اخرى
٢٦٨	١١,٨٨٨	-	-	٢٦٨	١١,٨٨٨	مجموع الابرادات
-	-	-	-	-	-	عمولات مدفوعة
١٧,١٣٠	١٩,٤٠٢	-	-	١٧,١٣٠	١٩,٤٠٢	القساط فلتض خسارة
-	-	-	-	-	-	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
-	-	-	-	-	-	التغير في مخصص الاخطار الكارثية
-	-	-	-	-	-	التغير في مخصصات فنية اخرى
٦,٥٦٣	٤,٤٠٤	-	-	٦,٥٦٣	٤,٤٠٤	مصاريف اخرى
٢٣,٩٦١	٣٥,٦٩٤	-	-	٢٣,٩٦١	٣٥,٦٩٤	مجموع المصروفات
٦٨,٣٨٥	١٠٧,٧٢٧	١,٢٠٥	٣,٣٩٦	٦٧,١٨٠	١٠٤,٣٣١	ربح الاكتتاب

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

بیلین ز

المجموع	الطبي	الدراسات المتعددة	المسؤولية	المطبخ والأغذية المختلفة	الطيران	المحور والوقت	المركبات
---------	-------	-------------------	-----------	--------------------------	---------	---------------	----------

[illegible]

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البرقيات المالية ونقرأ معها

میلان ح

يوهان (خمسفر) أرياح الاغتلب القروع التاميلت العامة للمسة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

[illegible]

شركة الأردن الدولية للتأمين وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١ - عام

تأسست شركة الأردن الدولية للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٧ كانون الثاني ١٩٩٦ وقد سجلت لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم ٣٠١ لممارسة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين، وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ٣ شباط ١٩٩٦.

تتكون البيانات المالية الموحدة من البيانات المالية للشركات التالية:

- شركة الأردن الدولية للتأمين (الشركة الأم)
- شركة الأردن الدولية للاستثمار - مساهمة عامة محدودة (شركة تابعة)
- شركة إيداع للوساطة المالية - ذات مسؤولية محدودة (شركة تابعة)

٢ - السياسات المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات ذات العلاقة الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية السارية المفعول حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ووفقاً للنماذج المقررة من هيئة التأمين، وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أ - أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لأساس التكلفة التاريخية، وتم تعديل هذا الأساس بالنسبة لبعض الأصول كما هو موضح أدناه.

ب - أسس توحيد البيانات المالية:

- عند إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة والشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بينها.
- عند إعداد البيانات المالية المنفصلة للشركة كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمار في الشركات التابعة بطريقة حقوق الملكية.

ج - الاعتراف بالإيرادات والمصاريف

يتم الاعتراف بأقساط التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل الموحد في فترة حدوثها، ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الاستحقاق، وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الإعلان عنها وإقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

د - حسابات إعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة على إعادة التأمين بناءً على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق.

هـ- المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات أسس احتساب المخصصات الفنية رقم (٢) لسنة ٢٠٠٢:

- يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين، ولهذا الغرض تعتبر عدد أيام السنة (٣٦٥) يوماً، ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لها على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ إعداد البيانات المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.
- يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.
- يحسب مخصص الادعاءات المبلغة تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل إدعاء على حدة.
- يحسب مخصص الادعاءات غير المبلغة ومخصص الأخطار الكارثية بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.
- يحسب المخصص الحسابي وفقاً للمفاهيم والأسس الاكتوارية المتعارف عليها.

و- مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

- يتم أخذ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها عندما يتوفر مؤشر على عدم قابليتها للتحصيل.
- يتم شطب الذمم المدينة في نفس الفترة التي يثبت فيها عدم قابليتها للتحصيل.

ز- توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التأمين

يتم توزيع المصاريف الإدارية والعمومية للشركة الأم على فروع التأمين بحيث يتم تحميل الدوائر الفنية بالمصاريف الفعلية لكل دائرة مضافاً إليها حصة الدائرة الفنية من مصاريف الدوائر المساندة وذلك حسب تقديرات الإدارة.

ح- موجودات مالية للمتاجرة

يتم الاعتراف بالاستثمار في الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة مبدئياً بالتكلفة، ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويتم الاعتراف بالتغير في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد.

ط- موجودات مالية متوفرة للبيع

- يتم الاعتراف بالأصول المالية المتوفرة للبيع مبدئياً بسعر التكلفة، ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة.
- يتم الاعتراف بالتغير في القيمة العادلة كبند منفصل في حقوق الملكية الموحد، وعند بيعها يتم الاعتراف بالتغير المتراكم في القيمة العادلة والظاهر ضمن حقوق الملكية الموحد في بيان الدخل الموحد.

ي- الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح -باستثناء الاستثمارات في الأراضي- الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي، وعندما تقل القيمة الممكن استردادها عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد، ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في الإيضاحات.

ك- القيمة العادلة

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية الموحدة في الأسواق المالية القيمة العادلة للموجودات المالية، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة/التكلفة المطفأة، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد.

ل - الموجودات الثابتة

- يتم تسجيل الموجودات الثابتة بالتكلفة مطروحاً منها أي استهلاك متراكم وأية خسائر متراكمة لانخفاض القيمة، ولا يتم احتساب استهلاك على الأراضي.
- تستخدم الشركة طريقة القسط الثابت في استهلاك الموجودات الثابتة على مدى عمرها الإنتاجي باستخدام النسب السنوية التالية:

المباني	٢٪
المركبات	١٥٪
الأثاث والتجهيزات الداخلية	١٠٪
الأجهزة والمعدات	١٥٪
الحاسب الآلي	٢٥٪
المقسم	١٢٪
الديكور	١٥٪

- تنخفض قيمة الأصل عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل عن القيمة القابلة للاسترداد، فإذا وجد مؤشر على ذلك يتم تخفيض الأصل للقيمة القابلة للاسترداد.
- في حالة استبعاد أي من الموجودات الثابتة فيتم حذف القيمة المسجلة للأصل المستبعد والاستهلاك المتراكم في تاريخ الاستبعاد من الحسابات وترحل النتيجة سواء ربح أو خسارة إلى بيان الدخل الموحد.
- يتم الاعتراف بتكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للموجودات الثابتة في بيان الدخل الموحد عند حدوثها.

م - الموجودات غير الملموسة

- الأصل غير الملموس هو أصل قابل للتحديد غير نقدي وبدون جوهر مادي.
- يمثل الأصل غير الملموس رخصة مزاولة أعمال الوساطة في سوق عمان المالي.
- تشمل تكلفة الأصول غير الملموسة كافة النفقات الضرورية اللازمة للحصول على الرخصة.
- يتم إطفاء الأصول غير الملموسة بنسبة ٢٠٪ سنوياً.

ن - المعاملات بالعملة الأجنبية

تسجل المعاملات بالعملة الأجنبية خلال الفترة بالدينار الأردني على أساس أسعار السوق السائدة بتاريخ هذه المعاملات. وتقيد الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية بالدينار الأردني على أساس أسعار الصرف السائدة كما في نهاية الفترة، وتقيد أية أرباح أو خسائر ناجمة عن التغيرات في أسعار الصرف في بيان الدخل الموحد في الفترة التي تنشأ فيها.

س - مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لأحكام قانون العمل الأردني والمعمول به، عن مدة الخدمة المتراكمة كما في تاريخ الميزانية العمومية الموحدة وعلى أساس آخر راتب وعلاوات تقاضاها الموظف.

ع - ضريبة الدخل

تحتسب ضريبة الدخل وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها في الأردن.

ف- النقد والنقد المعادل

- يتمثل بند النقد والنقد المعادل في النقد في الصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك.
- أي رصيد بنكي يتذبذب من كونه رصيداً موجباً إلى رصيد "سحب على المكشوف" يدخل كبند من ضمن النقد والنقد المعادل.

ص- الأدوات المالية

- تعرف الأداة المالية بأنها أي عقد ينتج عنه أصل مالي لمنشأة والتزام مالي أو أداة ملكية لمنشأة أخرى.
- تتألف الأدوات المالية للشركة بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنوك والذمم المدينة والاستثمارات والذمم الدائنة.
- تبين بعض الفقرات الواردة أعلاه السياسات المحاسبية المتعلقة بهذه الأدوات المالية.

٣ - نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني
٣,٥٦٦	٦,٢٤٩
٥٣٤,٨٠٢	٤٧٨,٦٤٩
٥٣٨,٣٦٨	٤٨٤,٨٩٨

نقد في الصندوق

أرصدة لدى البنوك

المجموع

٤ - ذمم مدينة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني
٢,٨١٤,٢٨٥	٣,١٦٣,٤٢٦
٣,٧٧٥	٢٢٤,٠٣٠
١١٥,٠٣٦	١٣٤,٥٩٣
٣٠,١١١	٣٥,٠٣٠
١,٣٥٢	٢٣,٠٦١
١٥٢,٠٥١	١,٤٣٢,٨٠٦
(١٧٣,٠٩٩)	(١٦٠,٤٨٣)
٢,٩٤٣,٥١١	٤,٨٥٢,٤٦٣

حملة البوالص

الوسطاء

الموظفين

الوكلاء

ذمم أطراف ذات علاقة

أخرى

يطرح: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

الصافي

٥ - ذم شركات التأمين مدينة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني
٣٠٤,٤٥٠	٣٣٠,٥٦٨
٢٣٨,٨٠٨	١٢٢,٧٧١
٥٤٣,٢٥٨	٤٥٣,٣٣٩

شركات التأمين المحلية

شركات إعادة التأمين الخارجية

المجموع

٦ - شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني
١,٠٦٩,٩٨٧	٨٦٧,٨٠٤
١,٠٦٩,٩٨٧	٨٦٧,٨٠٤

شيكات برسم التحصيل

المجموع

٧ - ودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

شهادات إيداع وودائع تستحق خلال شهر

دينار أردني
٣,٢١٨,٣٨٩
٦١٨,٠٧٨
٥٢٨,٥٥٩
٢٥٠,٩١٦
١٦٩,٨٠٧
٦١,٦٨٠
٤,٨٤٧,٤٢٩

البنك الأردني للاستثمار والتمويل

بنك المال الأردني

بنك ستاندرد تشارترد

البنك التجاري الأردني

بنك الأردن

بنك الاسكان للتجارة والتمويل

المجموع

- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين ٣٢٥,٠٠٠ ديناراً اردنيا وهي مودعة

لدى البنك الأردني للاستثمار والتمويل.

٨ - موجودات مالية للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني
٥,٨٩٥,٨٥٩	٥,٦٧٠,٥١٠
٣,١٦٠,٠٠٠	٣,١٦٠,٠٠٠
٩,٠٥٥,٨٥٩	٨,٨٣٠,٥١٠
٢,٠٢٧,٦٣٣	٢,٠٨٣,٢٢٩
١,٠٣٨,٢٦٠	١,١٧٧,٦٠٠
٣,٠٦٥,٨٩٣	٣,٢٦٠,٨٢٩
١٢,١٢١,٧٥٢	١٢,٠٩١,٣٣٩

داخل الأردن

أسهم مدرجة في السوق المالي

أسهم غير مدرجة في السوق المالي

المجموع

خارج الأردن

أسهم مدرجة في السوق المالي

صناديق استثمارية

المجموع

الإجمالي

- يبلغ عدد الاسهم المحجوزة مقابل عضوية مجلس إدارة شركة مساهم بها ١٠,٠٠٠ سهم.

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦		٣٠ حزيران ٢٠٠٧		داخل الأردن
دينار أردني	المجموع	دينار أردني	المجموع	
غير مدرجة	المجموع	غير مدرجة	المجموع	أسهم
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	المجموع

١٠ - استثمارات عقارية

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	داخل الأردن
دينار أردني	دينار أردني	
٩,٤٥٥,٩٠٠	٩,٤٥٥,٩٠٠	أراضي
٤٦٧,١١٩	٤٦٧,١١٩	أبنية المصنع
١١٩,٥٢١	١١٩,١٩٠	شق العقبة
١٠,٠٤٢,٥٤٠	١٠,٠٤٢,٢٠٩	المجموع

هذا وقد بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية في شركة الأردن الدولية للتأمين حسب تقدير الخبير العقاري بتاريخ ٩ تموز ٢٠٠٧ مبلغ ١,٧٢٠,٥٠٠ دينار أردني، وأن الاستثمارات العقارية في شركة الأردن الدولية للاستثمار تساوي قيمتها العادلة والبالغة ٩,٦٧٩,١٤١ ديناراً أردنياً وذلك حسب ما جاء في قرار لجنة الدمج الوارد بإيضاح (٢١/ب).

١١ - موجودات أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	داخل الأردن
دينار أردني	دينار أردني	
١,٤٤٨,٩٠٥	١,٧٥٧,١٤٣	مباني تحت الانشاء
١٣٠,٤٦٢	١٢٢,٤٧٦	تأمينات مستردة
٣١,٣٨٤	٧٢,٣٦٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٨,٩٠٠	٣٨,٩٠٠	مدفوع مقدماً لمقاولين
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	امانات صندوق ضمان التسوية
١٢,٢٢٧	١٩,٦٥٣	مستودع الأدوية والمستلزمات الطبية
-	٣,١٢٦	إيرادات مستحقة غير مقبوضة
٩٩	٦٤٣	أمانات ضريبة دخل
٣٤,٩٠٦	-	أقساط إعادة مدفوعة مقدماً
١,٧٢١,٨٨٣	٢,٠٣٩,٣٠٧	المجموع

١٢ - موجودات ثابتة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦			٣٠ حزيران ٢٠٠٧			
صافي	الاستهلاك	الكلفة	صافي الموجودات	الاستهلاك المتراكم	الكلفة	
الموجودات	المتراكم	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	المباني
٥٩,١٧١	٤,٥٨٥	٦٣,٧٥٦	٥٨,٥٣٥	٥,٢٢١	٦٣,٧٥٦	
٥٨,٤٧٨	٦٨,٥٥٧	١٢٧,٠٣٥	٥٣,٠١٤	٧٤,٠٢١	١٢٧,٠٣٥	المركبات
٣٧,٢١٠	٥٠,٦٦٩	٨٧,٨٧٩	٣٧,٠٠٥	٥٣,٤٦٤	٩٠,٤٦٩	الأثاث والتجهيزات الداخلية
٣٢,٢٢٣	٣٩,١١٢	٧١,٣٣٥	٣١,٦٧٥	٤٢,٨٣٣	٧٤,٥٠٨	الأجهزة والمعدات
٤٩,٠٤٤	١٣٤,٨١١	١٨٣,٨٥٥	٤٢,١٦٥	١٤٦,٥٦٥	١٨٨,٧٣٠	الحاسب الآلي
٧,٠٥٢	٨,٠٦٠	١٥,١١٢	٦,٣٠٧	٨,٨٠٥	١٥,١١٢	المقسم
٢٥,١٥٨	٣٥,٦٧٦	٦٠,٨٣٤	٢٤,٠٨٥	٣٨,٨٠٩	٦٢,٨٩٤	الديكور
٢٦٨,٣٣٦	٣٤١,٤٧٠	٦٠٩,٨٠٦	٢٥٢,٧٨٦	٣٦٩,٧١٨	٦٢٢,٥٠٤	المجموع

١٣ - موجودات غير ملموسة

أظهرت الموجودات غير الملموسة بصافي قيمتها الدفترية في تاريخ الميزانية العمومية على النحو التالي :

رخصة مزاولة

أعمال وساطة

دينار أردني

١٥٥,٣٩٧

رصيد بداية الفترة

(٢٠,٠٠٠)

الاطفاء خلال الفترة

١٣٥,٣٩٧

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

١٤ - ذمم دائنة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
٣,١٥٩	٤٧,٠٥٠	أطراف ذات علاقة
٢١,٥٥١	١١,٩٤٧	الوكلاء
١٨,٢٣٧	٦,٣٢٩	الوسطاء
٥,٠٣٩	٣,٤٩١	الموظفين
١,٠٤٢,٩٦٢	١,٠٩٩,٥٣٣	أخرى
١,٠٩٠,٩٤٨	١,١٦٨,٣٥٠	المجموع

١٥ - ذمم شركات تأمين دائنة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني
٩٢٣,٤٤٧	٥٣٦,٣٣٩
٣٣٣,٤٤٨	٨٥١,٥٢٢
١,٢٥٦,٨٩٥	١,٣٨٧,٨٦١

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية
المجموع

١٦ - مخصصات مختلفة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني
٢٥٥,٠٠١	٥٦,٧٣١
٤٠,٨٤٧	٤٠,٨٤٧
٤٦,٧٩٠	٣٨,٣٢١
٣,٤٩٠	١٢,٥١٣
١٠,٧٩٦	٨,٣٥٣
٦,٠٥٥	٦,٠٥٥
٣٦٢,٩٧٩	١٦٢,٨٢٠

مخصص ضريبة الدخل
مخصص رسوم جامعات
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
مخصص مشاركة أرباح عقود الحياة
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
مخصص تعويض نهاية الخدمة
المجموع

- فيما يلي بيان الحركة على مخصص ضريبة الدخل:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني
٤٨٥,٩٦٦	٢٥٥,٠٠١
(٤٥٨,٣٩٢)	(٢٥٥,٠٠١)
٢٢٧,٤٢٧	٥٦,٧٣١
٢٥٥,٠٠١	٥٦,٧٣١

رصيد أول الفترة / السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة
رصيد آخر الفترة / السنة

وقد تمت التسوية مع ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٣.

١٧ - مطلوبات أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
٣٨٥,٥٥٥	٤٢٣,٥٠٥	أمانات معيدي التأمين
٥١٥,٢٧٩	٣٧٧,١٠٥	أمانات ادعاءات تحت التسوية
١٢٠,٠١٨	١٣٠,٣٣٨	أمانات مختلفة
١٠٥,٢٦٨	١٠٥,٩٧٠	مصاريف مستحقة
١٣,٠٥٧	١٦,٦٤٥	إيرادات مقبوضة مقدما
-	٦٨٧	أمانات الضمان الاجتماعي
-	٤٥٢	أمانات ضريبة الدخل
٥٥,٠٠٠	-	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١,١٩٤,١٧٧	١,٠٥٤,٧٠٢	المجموع

١٨ - الاحتياطي الاجباري

يتم تكوين احتياطي اجباري وفقا لأحكام قانون الشركات الاردني بأستقطاع ما نسبته ١٠% من صافي أرباح السنة، ويتوقف هذا الاقتطاع متى بلغ ربع رأسمال الشركة المصرح به، الا انه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة الى ان يبلغ الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به.

١٩ - أرباح مقترح توزيعها

بناءً على محضر اجتماع مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ٢١ كانون الثاني ٢٠٠٧، بلغت الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين كأسهم مجانية في العام الحالي ٣,٥٠٠,٠٠٠ سهم، وقد تمت موافقة الهيئة العامة للمساهمين عليها بتاريخ ١٠ حزيران ٢٠٠٧ واخذ موافقة هيئة التأمين عليها كذلك. لم تستكمل الاجراءات القانونية لرسملة الارباح المقترح توزيعها على المساهمين لدى دائرة مراقبة الشركات بسبب اعتراض الدائرة على التوزيع.

٢٠ - فوائد مقبوضة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
٢٠٥,٩٣٨	١٥٣,٠٨٤	فوائد بنكية
-	٧١,٤٧٣	فوائد قروض
٢٠٥,٩٣٨	٢٢٤,٥٥٧	المجموع
٢٠٥,٩٣٨	٢٢٤,٥٥٧	المبلغ المحول لبيان الدخل الموحد

٢١ - أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

١ - يتألف هذا البند مما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
٢١٢,٦١٠	٣١٠,٣٠١	عوائد التوزيعات
(٢٢٤,٢٣٩)	٢٧٢,٦٠٥	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٣,٣٠٩,١٥٧)	٥٠٧,٢٧٤	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية
		أرباح إعادة تقييم صافي أصول شركة
٥,٣١٢,٢٥٨	-	تابعة - إيضاح ٢١/ب
١,٩٩١,٤٧٢	١,٠٩٠,١٨٠	المجموع
١,٩٩١,٤٧٢	١,٠٩٠,١٨٠	المبلغ المحول لبيان الدخل الموحد

ب- بناءً على كتاب معالي وزير الصناعة والتجارة رقم ١٣٢٥٩ بتاريخ ١٥ حزيران ٢٠٠٦ تمت الموافقة على اندماج شركة الأردن الدولية للصناعات المساهمة العامة المحدودة وشركة الأردن الدولية للاستثمارات السياحية والعقارية - ذات مسؤولية محدودة لتصبح الشركة الجديدة (شركة الأردن الدولية للاستثمار المساهمة العامة المحدودة) برأسمال مقداره ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني.

تم اعتماد القيمة السوقية في إعادة تقدير قيمة موجودات الشركتين المندمجتين لكل من الأراضي والمباني والآلات والماكينات الصناعية والاستثمارات بالأسهم واعتماد القيمة الدفترية للموجودات الأخرى.

أصبحت حصة شركة الأردن الدولية للتأمين بعد الدمج في الشركة الناتجة ما قيمته ٦,٤٥٦,٥٨٣ ديناراً أردنياً من رأسمال الشركة الجديدة وما نسبته ٦٤,٥٦٥%, ونتج عن ذلك أرباح إعادة تقييم بمبلغ ٥,٣١٢,٢٥٨ ديناراً أردنياً تم قيدها في بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

٢٢ - إيرادات أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
٢٩٦,٦٨٥	١٦٤,٢٥١	عمولات الوساطة المالية
(٦٧٠)	١,٦٧١	فروقات العملة
٦,٣٧٨	٢٩,٤٦٧	أخرى
٣٠٢,٣٩٣	١٩٥,٣٨٩	المجموع

٢٣ - مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة

يتألف هذا البند مما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
٥٣٨,٨٣٢	٥٦٥,٤٠٠	رواتب ومكافآت
٣٨,٥٩٦	٤٢,٣٣٣	حصة الشركة من الضمان الاجتماعي
٥٠,٧٢٧	٧٠,٢٩٨	رسوم حكومية ورسوم أخرى
٥٨,٥٧٩	٥٩,٧٣٩	أتعاب مهنية (محاماه، استشارات، أمانة سر)
٥٢,١٦٩	٥٦,٨٦٥	إيجارات
٤٨,٩١١	٥٥,١٤٩	قرطاسية ومطبوعات
-	٥١,٦٢٧	ضريبة مبيعات غير قابلة للخصم
٢٠,٣١٦	٤٤,٧٨٠	سفر وتنقلات
١٥,٥٨٢	٣١,٣٠٦	مصاريف كمبيوتر
٢١,٩٩٠	٢٢,٩٤١	دعاية وإعلان
٢٤,٣٨٦	٢٠,٤٨٣	ضيافة
١٧,٨٦٢	٢٠,٠٢١	بريد واتصالات
٦,٧٢٣	١٥,٠٣٠	اشتراكات
٨,١٧٢	١٣,٣٥٣	مياه وكهرباء وتدفئة
٦٨,٨٨٢	١٢,٦١٠	رسوم بنكية
٩,٩٠٠	٩,٩٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٥,٥٣٢	٧,٩١٩	مصاريف سيارات الشركة والدراجة
٢,٠٣٧	٦,٥٥١	مصاريف طبية
٣,٢٠١	٥,٨٨٠	تبرعات
-	٥,٦١٤	تسويق وعلاقات عامة
٤,٩٠٤	٥,٥٦٨	صيانة
-	٥,٥١٨	تأمين
٤,٧٩٢	٤,٤٢٣	تنظيف
١١,٦٣٤	٤,٣٠٥	صندوق ضمان المستثمرين
٢,٠٢٥	٢,٧٥٠	أمن وحماية
١,٤٧٠	١,٣٧٥	مصاريف عطاءات
٤,٠٤٣	٨١٣	ملابس موظفين

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
١٩٠	٤٢٠	تدريب وتطوير
٣,٨٩٧	٢,٣١٨	مصاريف أخرى
١,٠٢٥,٣٥٢	١,١٤٥,٢٨٩	المجموع
(٧٤٩,١٠٦)	(٨٦٥,٩٥٣)	المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على حسابات الإكتتابات
٢٧٦,٢٤٦	٢٧٩,٣٣٦	المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة على حسابات الإكتتابات

تظهر المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات في بيان الدخل الموحد كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
دينار أردني	دينار أردني	
٨٥,٦٧٥	٩٥,١٦٥	الشركة الأم
١٩٠,٥٧١	١٨٤,١٧١	الشركات التابعة
٢٧٦,٢٤٦	٢٧٩,٣٣٦	المجموع

٢٤ - حصة السهم الواحد من الأرباح

يتم احتساب حصة السهم الواحد من الأرباح بقسمة ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم.

١ - القيمة العادلة:

- إن القيمة الدفترية للأصول والالتزامات المالية تساوي تقريباً قيمتها العادلة.
- تشير الايضاحات المرفقة بالبيانات المالية إلى القيم العادلة لهذه الأدوات المالية، كما تعرض بعض السياسات المحاسبية في الإيضاح (٢) الطرق المستخدمة في تقييم هذه الأدوات.

ب - مخاطرة السوق:

- تعرف مخاطرة السوق بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية بسبب التغيرات في أسعار السوق، وتتضمن المخاطر التالية:

- مخاطرة العملة

- تعرف مخاطرة العملة بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.
- إن المخاطر المتعلقة بالأدوات المالية المقيمة بالدولار الأمريكي منخفضة بسبب ثبات سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي، أما المخاطر المتعلقة بالعملات الأجنبية الأخرى فقد تم بيان أثرها في بيان الدخل الموحد.

- مخاطرة سعر الفائدة

- تعرف مخاطرة سعر الفائدة بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة التغيرات في معدلات الفائدة في السوق.
- إن الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية الموحدة ليست خاضعة لمخاطرة سعر الفائدة باستثناء الودائع والتي تخضع لمعدلات الفائدة السائدة في السوق.

- مخاطرة السعر الأخرى

- تعرف مخاطرة السعر الأخرى بأنها مخاطرة تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة التغيرات في أسعار السوق (غير تلك الناجمة عن مخاطرة سعر الفائدة أو مخاطرة العملة)، سواء كان سبب التغيرات عوامل خاصة بالأداة المالية أو الجهة المصدرة لها أو عوامل تؤثر على كافة الأدوات المالية المشابهة المتداولة في السوق.
- إن الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العمومية الموحدة ليست خاضعة لمخاطرة السعر الأخرى باستثناء الاستثمارات.

ج - مخاطرة الائتمان:

- تعرف مخاطرة الائتمان بأنها مخاطرة اخفاق أحد أطراف الأداة المالية في الوفاء بالتزاماته مسبباً بذلك خسارة مالية للطرف الآخر.
- تحتفظ الشركة بالنقد لدى مؤسسات مالية ذات ائتمان مناسب.
- تحافظ الشركة على رقابة جيدة على مستويات الائتمان الممنوحة للعملاء وعمليات التحصيل.

د - مخاطرة السيولة:

- تعرف مخاطرة السيولة بأنها مخاطرة تعرض المنشأة إلى صعوبات في الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بالأدوات المالية.
- إن الشركة ليست خاضعة لمخاطرة السيولة.

٢٦- بيانات الشركات التابعة

تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركات التابعة التالية:

شركة إبداع للوساطة المالية (ذات مسؤولية محدودة)	شركة الأردن الدولية للاستثمار (مساهمة عامة محدودة)	البيانات
١,٨٦١,٦٩٥	١٢,٦٦٤,٠٩٧	الموجودات
٦٠١,٩٨٥	٣,٣٤٠,٤٥٢	المطلوبات
(٢٠,٢٩٠)	(٦٧٨,٥٨٠)	الخسائر المتراكمة
%١٠٠	%٦٥,٧٣	نسبة المساهمة

٢٧- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض البيانات المالية للسنة الحالية.